

**DODATEK Č. 2**  
**KE SMLOUVĚ O ÚDRŽBĚ ZELENĚ VE MĚSTĚ ORLOVÁ Č. 2012/OSMM/S/0534**  
**ZE DNE 03. 07. 2012**

**I.**  
**Smluvní strany**



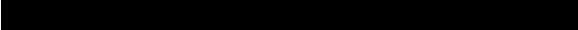
**1. město Orlová**

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová – Lutyně  
zastoupené: Lenkou Brzyszkowskou, starostkou  
IČO: 00297577  
bankovní spojení: ČSOB a.s.  
číslo účtu: 103957163/0300  
Kontaktní osoba: Ing. Kristina Prátová, odbor správy majetku a hospodářské  
správy  
Tel., email: +420 596 581 329, +420 724 182 081,  
kristina.pratova@muor.cz

*(dále jen objednatel)*

a

**2. Talpa - zahradnické služby s.r.o.**

se sídlem: U Hájenky 325, 735 14 Orlová-Lutyně  
IČO: 25391275  
DIČ: CZ25391275  
Peněžní ústav: Česká spořitelna, a.s.  
Číslo účtu: 2216643389/0800  
Tel.:   
Zastoupena: Ing. Terezie Taťáková, jednatelka společnosti  
Oprávněn jednat ve  
věcech smluvních:   
Tel., email: 

*(dále jen zhotovitel)*

(společně dále též označovány jako „Smluvní strany“)

**II.**  
**Předmět Dodatku č. 2**

1. Smluvní strany se dohodly v souladu s čl. V. odst. 5 této smlouvy, na 5% navýšení smluvní ceny od roku 2023 takto:

1.1

Část (obvod) č. 1:  
Cena celkem za rok (bez DPH) 2 415 116,47 Kč

Část (obvod) č. 2:  
Cena celkem za rok (bez DPH) 1 458 396,67 Kč

Část (obvod) č. 3:  
Cena celkem za rok (bez DPH) 1 248 853,76 Kč

Část (obvod) č. 4:

Cena celkem za rok (bez DPH) 1 261 231,19 Kč

Část (obvod) č. 5:

Cena celkem za rok (bez DPH) 1 033,930,32 Kč

Část (obvod) č. 6:

Cena celkem za rok (bez DPH) 2 741 393,64 Kč

Část (obvod) č. 7:

Cena celkem za rok (bez DPH) 752 671,73 Kč

Část (obvod) č. 8:

Cena celkem za rok (bez DPH) 1 587 524,41 Kč

1.2 Sazba za mimořádné práce odstraňování havarijních stavů bude činit 150,- Kč/hod. (bez DPH).

2. Smluvní strany sjednávají, že ceny uvedené v odst. 1 tohoto článku jsou cenami konečnými, zahrnující veškeré práce a dodávky, poplatky a jiné náklady zhotovitele nezbytné pro řádné plnění předmětu této smlouvy. Zhotovitel prohlašuje, že se v plném rozsahu seznámil s rozsahem a povahou díla, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky, nezbytné k realizaci díla. Zhotovitel se předem seznámil se všemi okolnostmi a podmínkami, které mohou mít vliv na cenu poskytovaných služeb.

3. Podkladem pro úhradu ceny služby bude měsíční faktura vystavena zhotovitelem jako dílčí platba díla. Faktura má splatnost 30 dnů od jejího doručení objednateli. Faktura bude doručena objednateli do 5. pracovního dne následujícího měsíce. Vystavená faktura bude obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu. Výše dílčích částek ceny služeb dle odst. 1.1 tohoto článku k měsíční fakturaci je smluvními stranami dohodnutá takto:

**Část (obvod) č. 1:** Cena celkem za rok (bez DPH) 2 415 116,47 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 1</b>
<b>leden</b>	100 270,80
<b>únor</b>	100 270,80
<b>březen</b>	100 270,80
<b>duben</b>	250 677,00
<b>květen</b>	300 812,40
<b>červen</b>	300 812,40
<b>červenec</b>	300 812,40
<b>srpen</b>	300 812,40
<b>září</b>	300 812,40
<b>říjen</b>	150 406,20
<b>listopad</b>	108 888,07
<b>prosinec</b>	100 270,80
<b>celkem</b>	<b>2 415 116,47</b>

**Část (obvod) č. 2:** Cena celkem za rok (bez DPH)

1 458 396,67 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 2</b>
leden	60 162,48
únor	80 216,64
březen	80 216,64
duben	150 406,20
květen	170 460,36
červen	170 460,36
červenec	170 460,36
srpen	170 460,36
září	150 406,20
říjen	90 243,72
listopad	80 216,64
prosinec	84 686,71
<b>celkem</b>	<b>1 458 396,67</b>

**Část (obvod) č. 3:** Cena celkem za rok (bez DPH)

1 248 853,76 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 3</b>
leden	50 135,40
únor	50 135,40
březen	50 135,40
duben	150 406,20
květen	150 406,20
červen	150 406,20
červenec	150 406,20
srpen	150 406,20
září	150 406,20
říjen	80 216,64
listopad	60 162,48
prosinec	55 631,24
<b>celkem</b>	<b>1 248 853,76</b>

**Část (obvod) č. 4:** Cena celkem za rok (bez DPH)

1 261 231,19 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 4</b>
leden	50 135,40
únor	50 135,40
březen	50 135,40
duben	150 406,20
květen	150 406,20
červen	150 406,20
červenec	150 406,20
srpen	150 406,20
září	150 406,20
říjen	80 216,64
listopad	60 162,48
prosinec	68 008,67
<b>celkem</b>	<b>1 261 231,19</b>

**Část (obvod) č. 5:** Cena celkem za rok (bez DPH)

1 033 930,32 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 5</b>
leden	50 135,40
únor	50 135,40
březen	50 135,40
duben	100 270,80
květen	100 270,80
červen	150 406,20
červenec	150 406,20
srpen	100 270,80
září	100 270,80
říjen	70 189,56
listopad	60 162,48
prosinec	51 276,48
<b>celkem</b>	<b>1 033 930,32</b>

**Část (obvod) č. 6:** Cena celkem za rok (bez DPH)

2 741 393,64 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 6</b>
leden	100 270,80
únor	100 270,80
březen	200 541,60
duben	250 677,00
květen	300 812,40
červen	300 812,40
červenec	300 812,40
srpen	300 812,40
září	300 812,40
říjen	250 677,00
listopad	180 487,44
prosinec	154 407,00
<b>celkem</b>	<b>2 741 393,64</b>

**Část (obvod) č. 7:** Cena celkem za rok (bez DPH)

752 671,73 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 7</b>
leden	40 108,32
únor	40 108,32
březen	50 135,40
duben	80 216,64
květen	100 270,80
červen	100 270,80
červenec	100 270,80
srpen	50 135,40
září	50 135,40
říjen	50 135,40
listopad	50 135,40
prosinec	40 749,05
<b>celkem</b>	<b>752 671,73</b>

**Část (obvod) č. 8:** Cena celkem za rok (bez DPH)

1 587 524,41 Kč

	<b>základ daně</b>
<b>měsíc</b>	<b>část (obvod) č. 8</b>
leden	80 216,64
únor	80 216,64
březen	90 243,72
duben	170 460,36
květen	170 460,36
červen	180 487,44
červenec	180 487,44
srpen	180 487,44
září	170 460,36
říjen	100 270,80
listopad	90 243,72
prosinec	93 489,49
<b>celkem</b>	<b>1 587 524,41</b>

Cena za mimořádné práce na odstraňování havarijních stavů bude účtována jako součin počtu skutečně odpracovaných hodin a hodinové sazby dle čl. odst. 1.2.

4. Zhotovitel jako plátce DPH je oprávněn k dohodnuté ceně připočítat DPH v sazbě stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy.
5. Objednatel a zhotovitel se dohodli, že ceny uvedené v čl. V odst. 1 této smlouvy je možné upravit výhradně, nastanou-li tyto skutečnosti:
  - a) v případě, že v době uskutečnění zdanitelného plnění dojde ke změně právní úpravy týkající se výše sazby DPH
  - b) dojde-li k vzájemné dohodě mezi zhotovitelem a objednavatelem o úpravě ceny podle oficiálního inflačního (růstu) nebo deflačního (poklesu) spotřebitelských cen v předchozím roce. Tato dohoda však nemůže mít zpětnou účinnost a zhotovitel je vždy povinen prokázat důvody pro změnu ceny.
6. Ke změně sjednané ceny může dojít pouze na základě písemného dodatku uzavřeného mezi objednatelem a zhotovitelem.
7. Na základě dohody smluvních stran objednavatel nebude poskytovat zhotoviteli žádné zálohy na služby poskytované dle této smlouvy.
8. Ostatní body v uzavřené smlouvě ve znění Dodatku č. 1 se nemění a nejsou tímto dodatkem dotčeny.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem 01.01.2023. Město Orlová tento Dodatek č. 2 zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 01.01.2023 (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 04. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
4. Dodatek č. 2 se uzavírá v souladu s ust. § 222, odst. 4, zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.
5. Dodatek č. 2 je vyhotoven ve 2 vyhotoveních s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž obě smluvní strany obdrží po 1 vyhotovení.
6. K uzavření tohoto Dodatku č. 2 má objednatel udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č. 149/4 ze dne 21.12.2022.

V Orlové dne: 22.12.2022

Za objednatele:

Za zhotovitele:

.....  
Lenka Brzyszkowská  
starostka města

.....  
Ing. Terezie Taťáková  
jednatelka společnosti